





### MANUALUL UTILIZATORULUI DLA 5500

Incuietoare biometrică cu amprentă, cod, cartelă și cheie mecanică.

ADEL 1/1/2011



## Cuprins

| 1.        | Înr          | egistrare amprentă și parolă4  | ŀ |
|-----------|--------------|--|---|
| 2.        | Set          | ări prestabilite din fabrică4  | ŀ |
| 4         | 2.1.         | Inițializarea încuietorii4   | Ļ |
| 4         | 2.2.         | Parolă implicită5  | , |
| 3.<br>Pai | Înro<br>rolă | egistrare amprentă master/amprente utilizatori/ amprente temporare/ Cartele Mifare/<br>5 |   |
|           | 3.1.         | Înregistrare amprentă master5  | , |
|           | 3.2.         | Înregistrare amprente utilizatori6   | ; |
|           | 3.3.         | Înregistrare amprente temporare7   | , |
|           | 3.4.         | Înregistrare cartele Mifare7   | , |
|           | 3.5.         | Setare parolă (PIN)  | ; |
| 4.        | Ştei         | rgere amprente/ cartele/ PIN8  | ; |
| 2         | 4.1.         | Ştergere amprente utilizatori  | ; |
| 2         | 4.2.         | Ştergere amprente temporare9   | ) |
| 2         | 4.3.         | Ştergere cartele Mifare9   | ) |
| 2         | 1.4.         | Ştergere amprentă Master10   | ) |
| 5.        | Inst         | trucțiuni de utilizare10   | ) |
| 4         | 5.1.         | Deschidere cu amprentă10   | ) |
| 4         | 5.2.         | Deschidere cu cartelă10  | ) |
| 4         | 5.3.         | Deschidere cu PIN  | • |
| 4         | 5.4.         | Setare mod "Mâner liber"   | • |
| 4         | 5.5.         | Deschidere cu cheia mecanică11   | • |
| 6.        | Sch          | imbarea bateriilor11   |   |
| 7.        | Pos          | ibile erori12  | , |



#### Caracteristicile produsului

- Patru moduri de deschidere: amprentă, cod, cartelă și cheie mecanică.
- 120 utilizatori cu amprentă, 120 de utilizatori cu cartelă, o parolă
- Amprenta master poate înregistra și șterge amprentele celorlalți utilizatori
- Pentru întâlniri puteți seta funcția "Mâner liber"
- Alertă pentru descărcare baterie
- 2 puncte de închidere

#### Funcțiile butoanelor de pe încuietoare:

| Buton      | Funcție                          | Alte funcții                           |
|------------|----------------------------------|--|
| Buton "0"  | Activează încuietoarea           | Intrarea în modul de programare        |
| Button "1" | Intrare în modul de înregistrare | Se referă la amprenta master a         |
|            | amprente                         | grupului                               |
| Buton "2"  | Intrarea în modul de ștergere    | Se referă la amprentele utilizatorilor |
|            | amprente                         |  |
| Buton "3"  | Setare parolă (cod)              | Se referă la amprentele temporare      |

#### Indicații luminoase:

- 1. Operație reușită: ledul verde se aprinde, semnal sonor: 2 bip-uri lungi
- 2. Operație eșuată: ledul roșu se aprinde, semnal sonor: 2 bip-uri scurte
- Uşă deschisă: semnal sonor: veți auzi motorul electric al încuietorii învârtindu-se o dată, indicând că încuietoarea este în modul "Deschis"
   Uşă închisă: semnal sonor: veți auzi motorul electric al încuietorii învârtindu-se de 2 ori, indicând că încuietoarea este în modul "Închis".
- 4. Funcția "Mâner liber": semnal sonor: 1 bip, după ce setarea s-a realizat cu succes, ledul verde va pâlpâi la fiecare 5 secunde.

#### Dimensiuni:



----,



# 1. Înregistrare amprentă și parolă

| Тір                 | Cantitate | Drepturi                    |
|---------------------|-----------|-----------------------------|
| Amprentă master     | 10        | Adăugare/Ștergere amprente, |
|                     |           | cartele și parole           |
| Amprentă utilizator | 90        | Deschide uşa                |
| Amprentă temporară  | 20        | Deschide uşa                |
| Cartelă Mifare      | 120       | Deschide uşa                |
| Parolă (cod)        | 1         | Deschide uşa                |

300

# 2. Setări prestabilite din fabrică

### 2.1. Inițializarea încuietorii

- a) Dezasamblați încuietoarea și îndepărtați partea asamblată din față
- b) Îndepărtați masca bateriilor și scoateți o baterie, apoi apăsați orice buton.

4



- c) Găsiți un obiect subțire cu ajutorul căruia să apăsați în zona marcată cu "CLR SET" (reset) de pe partea asamblată din față.
- d) Tineți apăsat butonul "CLR SET", în același timp introduceți bateria înapoi și așteptați 5 secunde.
- e) După aproximativ 5 secunde veți auzi un bip scurt, motorul învârtindu-se, apoi din nou un bip lung.
- f) Inițializarea încuietorii s-a realizat cu succes.

### 2.2. Parolă implicită

Parola setată din fabrică este: 123 123 123 12

Sub setarea implicită din fabrică orice amprentă și cartelă Mifare poate deschide ușa.

Notă: după inițializarea încuietorii, toate amprentele înregistrate anterior au fost șterse, iar încuietoarea trece în modul de funcționare conform setărilor prestabilite din fabrică. Orice amprentă poate deschide ușa, iar amprenta master, amprentele utilizatorilor, parolele trebuie setate din nou.

# 3. Înregistrare amprentă master/amprente utilizatori/ amprente temporare/ Cartele Mifare/ Parolă

### **3.1.** Înregistrare amprentă master

| Operație                                  | Indicații luminoase și sonore ale<br>încuietorii |
|---|--|
| Apăsați butonul "0", puteți un deget în   | Ledul verde este activat, se va auzi un bip,     |
| zona de citire a amprentelor              | în zona de citire a amprentelor va pâlpâi o      |
|   | lumină roșie și se va auzi motorul încuietorii   |
| Apăsați butonul "1" pentru a intra în     | Ledul verde este activat și se va auzi un bip    |
| modul de programare                       |  |
| Apăsați butonul "1" din nou pentru a      | Ledul verde este activat și se va auzi un bip,   |
| stabili amprenta master                   | <br>iar lumina roșie din zona de citire a        |
|   | amprentelor rămâne activată                      |
| Puneți degetul a cărui amprentă doriți    | Când lumina roșie din zona de citire este        |
| să o înregistrați în zona de citire a     | <br>activată, puneți degetul, veți auzi un bip.  |
| amprentelor și înregistrați-o de 2 ori.   | Îndepărtați degetul, iar apoi puneți-l din nou   |
| Aveți grijă să o plasați pe centrul zonei | în zona de citire. Dacă înregistrarea            |
| de citire.                                | amprentei s-a realizat cu succes se vor auzi     |
|   | 2 bipuri lungi.                                  |
| Amprenta master a fost setată             | <br>Veți auzi motorul încuietorii învârtindu-se, |
|   | iar încuietoarea se întoarce la modul de         |
|   | "Închis"   |

5



Notă: după ce ați stabilit amprenta master, parola implicită va fi ștearsă.

# 3.2. Înregistrare amprente utilizatori

| Operație                                |     | Indicații luminoase și sonore ale<br>încuietorii |
|---|-----|--|
| Apăsați butonul "0", apoi puneți        |     | Ledul verde este activat, se va auzi un bip, în  |
| degetul pentru care este înregistrată   |     | zona de citire a amprentelor va pâlpâi o         |
| amprenta master în zona de citire a     |     | lumină roșie și se va auzi motorul încuietorii   |
| amprentelor                             |     |  |
| Apăsați butonul "1" pentru a intra în   |     | Ledul verde este activat și se va auzi un bip    |
| modul de programare                     |     |  |
| Apăsați butonul "2" pentru a seta       |     | Ledul verde este activat și se va auzi un bip,   |
| amprentă utilizator                     |     | iar lumina roșie din zona de citire a            |
|   |     | amprentelor rămâne activată                      |
| Puneți degetul utilizatorului în zona   |     | Când lumina roșie din zona de citire este        |
| de citire. A se citi amprenta de 2 ori. | L L | activată, puneți degetul, veți auzi un bip.      |
|   |     | Îndepărtați degetul, iar apoi puneți-l din nou   |
|   |     | în zona de citire. Dacă înregistrarea            |
|   |     | amprentei s-a realizat cu succes se vor auzi 2   |
|   |     | bipuri lungi.                                    |
| Amprenta utilizatorului a fost setată   |     | Veți auzi motorul încuietorii învârtindu-se,     |
|   |     | iar încuietoarea se întoarce la modul de         |
|   |     | "Închis"   |

Notă: După ce ați înregistrat prima amprentă utilizator cu succes, continuați să înregistrați amprente pentru utilizatori cât timp lumina roșie din zona de citire este încă activată.

Nu încercați să înregistrați amprenta master ca și amprentă utilizator!



# **3.3.** Înregistrare amprente temporare

| Onovatia                                 | Indiaatii luminaasa si sanara ala                |
|--|--|
| Operație                                 | mulcații iummoase și sonore ale                  |
|  | încuietorii                                      |
| Apăsați butonul "0", puneți degetul      | Ledul verde este activat, se va auzi un bip,     |
| pentru care este înregistrată amprenta   | <br>în zona de citire a amprentelor va pâlpâi o  |
| master în zona de citire a amprentelor   | lumină roșie și se va auzi motorul               |
|  | încuietorii                                      |
| Apăsați butonul "1" pentru a intra în    | Ledul verde este activat și se va auzi un bip    |
| modul de programare                      |  |
| Apăsați butonul "3" pentru a seta        | Ledul verde este activat și se va auzi un        |
| amprenta temporară                       | <br>bip, iar lumina roșie din zona de citire a   |
|  | amprentelor rămâne activată                      |
| Puneți degetul utilizatorului în zona de | Când lumina roșie din zona de citire este        |
| citire. A se citi amprenta de 2 ori.     | activată, puneți degetul, veți auzi un bip.      |
|  | Îndepărtați degetul, iar apoi puneți-l din       |
|  | nou în zona de citire. Dacă înregistrarea        |
|  | amprentei s-a realizat cu succes se vor auzi     |
|  | 2 bipuri lungi.                                  |
| Amprenta temporară a fost setată.        | <br>Veți auzi motorul încuietorii învârtindu-se, |
|  | iar încuietoarea se întoarce la modul de         |
|  | "Închis"   |

Notă: După ce ați înregistrat prima amprentă temporară cu succes, continuați să înregistrați amprente temporare cât timp lumina roșie din zona de citire este încă activată.

Nu încercați să înregistrați amprenta master ca și amprentă utilizator!

## **3.4.** Înregistrare cartele Mifare

| Operație                                    |          | Indicații luminoase și sonore ale<br>încuietorii |
|---|----------|--|
| Apăsați butonul "0", apoi puneți            |          | Ledul verde este activat, se va auzi un bip,     |
| degetul pentru care este înregistrată       | >        | în zona de citire a amprentelor va pâlpâi o      |
| amprenta master în zona de citire a         |          | lumină roșie și se va auzi motorul               |
| amprentelor                                 |          | încuietorii                                      |
| Apăsați butonul "1" pentru a intra în       |          | Ledul verde este activat și se va auzi un        |
| modul de programare                         | <b>►</b> | bip  |
| Apăsați butonul "0"                         |          | Ledul verde este activat și se va auzi un        |
|   | >        | bip, iar lumina roșie din zona de citire a       |
|   |          | amprentelor rămâne activată                      |
| Puneți cartelele care doriți să le înrolați |          | Se va auzi un bip lung, ledul verde va           |
| în zona de inducție a încuietorii           | >        | rămâne activat, iar lumina roșie din zona        |
|   |          | de citire a amprentelor va pâlpâi.               |
| Cartelele Mifare au fost setate             |          |  |

7



Notă: După ce ați înrolat cu succes prima cartelă, continuați să înregistrați și alte cartele.

## 3.5. Setare parolă (PIN)

| Operație  | Indicații luminoase și sonore ale<br>încuietorii  |
|---|---|
| Apăsați butonul "0", apoi puneți<br>degetul pentru care este înregistrată<br>amprenta master în zona de citire a<br>amprentelor | <br>Ledul verde este activat, se va auzi un bip<br>și se va auzi motorul încuietorii                      |
| Apăsați butonul "3" pentru a intra în modul de programare   | <br>Ledul verde este activat și se va auzi un<br>bip  |
| Introduceți PIN-ul format din 11 cifre<br>(nu puteți începe cu cifra "0")   | <br>La introducerea PIN-ului ledul verde va fi<br>activat și se vor auzi 2 bip-uri lungi                  |
| PIN-ul a fost setat   | <br>Veți auzi motorul încuietorii învârtindu-<br>se, iar încuietoarea se întoarce la modul de<br>"Închis" |

Notă: PIN-ul trebuie să fie format din 11 cifre, iar prima cifră nu poate fi "0".

# 4. Ştergere amprente/ cartele/ PIN

## 4.1. Ştergere amprente utilizatori

| Operație   | Indicații luminoase și sonore ale<br>încuietorii  |
|--|---|
| Apăsați butonul "0", apoi puneți<br>degetul pentru care este înregistrată<br>amprența master în zona de citire a | <br>Ledul verde este activat, se va auzi un bip<br>și se va auzi motorul încuietorii  |
| amprentelor  |   |
| Apăsați butonul "2" pentru a intra în modul de ștergere  | <br>Ledul verde este activat, se va auzi un bip<br>și se va auzi motorul încuietorii  |
| Apăsați butonul "2" pentru a șterge<br>amprentele utilizatorilor   | <br>Ledul verde este activat, se va auzi un<br>sunet prelungit, iar lumina roșie din zona<br>de citire a amprentelor va pâlpâi emiţând<br>un semnal sonor prelungit |
| Amprentele utilizatorilor au fost șterse   | <br>Veți auzi motorul încuietorii învârtindu-<br>se, iar încuietoarea se întoarce la modul de<br>"Închis"   |



# 4.2. Ştergere amprente temporare

| Operație                              | Indicații luminoase și sonore ale<br>încuietorii |
|---------------------------------------|--|
| Apăsați butonul "0", apoi puneți      | Ledul verde este activat, se va auzi un bip      |
| amprenta master în zona de citire a   | <br>și se va auzi motorul înculetorii            |
| amprentelor                           |  |
| Apăsați butonul "2" pentru a intra în | Ledul verde este activat, se va auzi un bip      |
| modul de ștergere                     | <br>și se va auzi motorul încuietorii            |
| Apăsați butonul "3" pentru a șterge   | Ledul verde este activat, se va auzi un          |
| amprentele temporare                  | sunet prelungit, iar lumina roșie din zona       |
|                                       | <br>de citire a amprentelor va pâlpâi emiţând    |
|                                       | un semnal sonor prelungit                        |
| Grupul de amprente temporare a fost   | Veți auzi motorul încuietorii învârtindu-        |
| şters                                 | se, iar încuietoarea se întoarce la modul de     |
|                                       | "Închis"   |

# 4.3. Ştergere cartele Mifare

| Operație  | Indicații luminoase și sonore ale<br>încuietorii  |
|---|---|
| Apăsați butonul "0", apoi puneți<br>degetul pentru care este înregistrată<br>amprenta master în zona de citire a<br>amprentelor | <br>Ledul verde este activat, se va auzi un bip<br>și se va auzi motorul încuietorii                      |
| Apăsați butonul "2" pentru a intra în modul de ștergere   | <br>Ledul verde este activat, se va auzi un bip<br>și se va auzi motorul încuietorii                      |
| Apăsați butonul "0" pentru a șterge<br>cartelele Mifare   | <br>Ledul verde nu va mai fi activ, emiţând un<br>semnal sonor prelungit, iar apoi un bip<br>scurt        |
| Grupul de cartele Mifare a fost șters   | <br>Veți auzi motorul încuietorii învârtindu-<br>se, iar încuietoarea se întoarce la modul de<br>"Închis" |



### 4.4. Ştergere amprentă Master

| Operație                               |          | Indicații luminoase și sonore ale<br>încuietorii |
|--|----------|--|
| Apăsați butonul "0", apoi puneți       |          | Ledul verde este activat, se va auzi un bip      |
| degetul pentru care este înregistrată  |          | și se va auzi motorul înculetorii                |
| amprenta master în zona de citire a    |          |  |
| amprentelor                            |          |  |
| Apăsați butonul "2" pentru a intra în  |          | Ledul verde este activat și se va auzi un        |
| modul de ștergere                      |          | bip  |
| Apăsați butonul "1" pentru a confirma  |          | Ledul verde este activat, se va auzi un          |
| amprentele master care doriți să le    |          | sunet prelungit, iar lumina roșie din zona       |
| ștergeți                               |          | de citire a amprentelor va pâlpâi emiţând        |
|  |          | un semnal sonor prelungit                        |
| Grupul de amprente master a fost șters |          | Veți auzi un bip lung, ledul verde nu va         |
|  | <b> </b> | mai fi activ, iar lumina roșie din zona de       |
|  |          | citire a amprentelor va pâlpâi.                  |

Notă: O dată ce grupul de amprente master a fost șters, încuietoarea se va întoarce la setările din fabrică, toate amprentele fiind șterse, iar PIN-ul va fi cel setat din fabrică.

# 5. Instrucțiuni de utilizare

#### 5.1. Deschidere cu amprentă

| Operație  | Indicații luminoase și sonore ale<br>încuietorii                                     |
|---|--|
| Apăsați butonul "0", apoi puneți<br>degetul cu amprentă înregistrată în zona<br>de citire a amprentelor | <br>Ledul verde este activat, se va auzi un bip<br>și se va auzi motorul încuietorii |
| Apăsați mânerul pentru a deschide ușa   | <br>În caz contrar se va bloca după 5 secunde  |

### 5.2. Deschidere cu cartelă

| Operație                              | Indicații luminoase și sonore ale     |  |
|---------------------------------------|---------------------------------------|--|
|                                       |                                       | încuietorii                                |
| Puneți cartelele Mifare înrolate sub  |                                       | Indicatorul verde va pâlpâi, se va auzi un |
| zona de citire a amprentelor, iar     | bip lung, iar apoi se va auzi motorul |  |
| încuietoarea va fi activată automat   |                                       | încuietorii învârtindu-se                  |
| Apăsați mânerul pentru a deschide ușa | $\rightarrow$                         | În caz contrar se va bloca după 5 secunde  |



### 5.3. Deschidere cu PIN

| Operație                              | Indicații luminoase și sonore ale            |  |
|---------------------------------------|--|--|
|                                       | încuietorii                                  |  |
| Introduceți correct codul PIN format  | Indicatorul verde este activat, veți auzi un |  |
| din 11 cifre                          | bip și sunetul motorului încuietorii         |  |
|                                       | învârtindu-se                                |  |
| Apăsați mânerul pentru a deschide ușa | În caz contrar se va bloca după 5 secunde    |  |

### 5.4. Setare mod "Mâner liber"

Această opțiune permite accesul tuturor persoanelor fără a fi nevoie să se citească amprente sau cartele; practic, încuietoarea rămâne în modul "Deschis".

Pentru a intra în modul "Mâner liber" țineți apăsat butonul "0" timp de 5 secunde după ce ați deschis ușa.

Pentru a ieși din modul "Mâner liber" puneți o amprentă înregistrată în zona de citire a amprentelor sau introduceți PIN-ul pentru a anula modul "Mâner liber".

#### 5.5. Deschidere cu cheia mecanică

Pentru a deschide ușa folosind cheia mecanică îndepărtați masca bateriilor folosindu-vă de o șurubelniță. Masca este prinsă cu un șurub în partea inferioară a șildului. După ce ați îndepărtat masca folosiți cheia mecanică pentru a deschide ușa.

# 6. Schimbarea bateriilor

Pentru a schimba bateriile îndepărtați masca bateriilor folosindu-vă de o şurubelniță. Masca este prinsă cu un şurub în partea inferioară a şildului. După ce ați îndepărtat masca, scoateți bateriile descărcate și introduceți unele noi.

#### Important:

- Când introduceți bateriile asigurați-vă că le introduceți corect respectând poziționarea lor în funcție de semnele polilor negativ și pozitiv.
- Când schimbați bateriile asigurați-vă că nu introduceți baterii descărcate



• Vă rugăm respectați mediul și transportați bateriile descărcate la un centru de colectare.

# 7. Posibile erori

| Eroare  | Cauză                      | Soluție                              |
|---|----------------------------|--------------------------------------|
| La punerea degetului în zona                  | 1. Amprenta nu este        | Puneți o amprentă validă             |
| de citire a amprentelor, ledul                | înregistrată               |                                      |
| roșu rămâne activat și se aud 2               | 2. Amprenta a fost         |                                      |
| bipuri scurte. Uşa nu se                      | ștearsă                    |                                      |
| deschide                                      |                            |                                      |
| Ușa nu se deschide deși                       | 1. Degetul nu a fost       | Puneți degetul din nou în zona       |
| amprenta este validă. Ledul                   | poziționat corect pe       | de citire a amprentelor.             |
| roșu rămâne activat și se aud 2               | zona de citire a           | Încercați să poziționați degetul     |
| bipuri scurte.                                | amprentelor.               | în aceeași poziție ca la             |
|   | 2. Amprenta digitală este  | înregistrarea amprentei.             |
|   | deteriorată                |                                      |
| Ledul roșu rămâne activat                     | 1. Baterii descărcate      | 1. Schimbați bateriile.              |
|   | 2. Eroare a plăcii         | 2. Verificați cablajul               |
|   | electronice                | interior                             |
| Semnal sonor prelungit la                     | Baterii descărcate         | Schimbați bateriile                  |
| deschiderea ușii                              |                            |                                      |
| Niciun răspuns la apăsarea                    | 1. Baterii descărcate      | 1. Schimbați bateriile               |
| butoanelor                                    | 2. Blocat cu cheia         | 2. Încercați 3 minute mai            |
|   |                            | târziu                               |
| Amprentele nu pot fi citite                   | 1. Degetul este prea       | <ol> <li>Curăţaţi degetul</li> </ol> |
|   | murdar                     | 2. Umeziți un pic degetul            |
|   | 2. Degetul este prea uscat | 3. Ștergeți degetul                  |
|   | 3. Degetul este prea ud    | 4. Curățați zona de citire           |
|   | 4. Zona de citire este     | a amprentelor                        |
|   | prăfuită                   | 5. Puneți degetul în                 |
|   | 5. Degetul nu este         | poziția în care ați                  |
|   | poziționat corect în       | înregistrat amprenta                 |
|   | zona de citire a           |                                      |
|   | amprentelor                |                                      |
| Nu se poate intra în modul de                 | 1. Degetul folosit nu este | 1. Confirmați deschiderea            |
| înregistrare/ ștergere cel înregistrat pentru |                            | cu amprenta master                   |
| amprenta master                               |                            | 2. Contactați furnizorul             |
|   | 2. Operația nu este        | pentru a fi îndrumat                 |
|   | executată corect           |                                      |